

# EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

---

*Istungidokument*

13.2.2007

B6-0067/2007

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

vastavalt kodukorra artiklile 81

Esitaja(d): arengukomisjon

komisjoni otsuste eelnõud, millega kehtestatakse riiklikud strateegiadokumendid ja näidisprogrammid Malaisia, Brasiilia ja Pakistani kohta  
(CT-2207-0001, CMT-2006-3525 ja CMT-2006-3021)

**Euroopa Parlamendi resolutsioon komisjoni otsuste eelnõude kohta, millega kehtestatakse riiklikud strateegiadokumendid ja näidisprogrammid Malaisia, Brasiilia ja Pakistani kohta  
(CT-2207-0001, CMT-2006-3525 ja CMT-2006-3021)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1905/2006 arengukoostöö rahastamisvahendi loomise kohta<sup>1</sup>;
  - võttes arvesse komisjoni otsuste eelnõusid, millega kehtestatakse riiklikud strateegiadokumendid ja näidisprogrammid Malaisia, Brasiilia ja Pakistani kohta (C6–T-2207-0001, CMT-2006-3525 ja CMT-2006-3021);
  - võttes arvesse ülalnimetatud määruse artikli 35 lõikes 1 osutatud komitee 25. jaanuari 2007. aasta arvamusi;
  - võttes arvesse nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsuse 1999/468/EÜ artiklit 8, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused<sup>2</sup>;
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 81,
- A. arvestades, et 25. jaanuaril 2007 hääletas määruse nr 1905/2006 artikli 35 lõike 1 alusel moodustatud komitee komisjoni otsuste eelnõude poolt, millega kehtestatakse riiklikud strateegiadokumendid ja näidisprogrammid Malaisia, Brasiilia ja Pakistani kohta (CMT-2007-0001, CMT-2006-3525, CMT2007-3021);
- B. arvestades, et vastavalt komiteemenetluse otsuse artikli 7 lõikele 3 ja Euroopa Parlamendi ning komisjoni vahel sõlmitud kokkuleppe artiklile 1 nõukogu otsuse 1999/468/EÜ rakendamise korra kohta<sup>3</sup> sai Euroopa Parlament kätte arengukoostöö rahastamisvahendi juhtimiskomiteele esitatud rakendusmeetmete eelnõu ja hääletuse tulemused;
- C. arvestades, et määruse (EÜ) nr 1905/2006 lõike 2 punktis 1 sätestatakse, et „käesoleva määruse raames tehtava koostöö esmatahtsaks ja põhiliseks eesmärgiks on kaotada säästvat arengut arvesse võttes vaesus partnerriikides ja -piirkondades“;
- D. arvestades, et määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 2 lõikes 4 sätestatakse, et „artikli 1 lõikes 1 osutatud meetmed<sup>4</sup> kavandatakse sellistena, et nad vastaksid ametliku arenguabi kriteeriumidele, mille on kehtestanud OECD/DAC“;

---

<sup>1</sup> ELT L 378, 27.12.2006, lk 41.

<sup>2</sup> EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

<sup>3</sup> EÜT L 256, 10.10.2000, lk 19.

<sup>4</sup> Artikli 1 lõige 1: „ühendus rahastab meetmeid, mille eesmärgiks on toetada koostööd arenguriikide, -territooriumide ja -piirkondadega (...)“

- E. arvestades, et OECD/DAC määratleb ametliku arenguabina finantsvooge riikidesse, mis on DAC'i ametliku arenguabi saajate nimekirjas, kelle jaoks muu hulgas „iga tehing teostatakse, pidades silmas majandusarengu edendamise ja arengumaade heaolu peamist eesmärki<sup>1</sup>;
- F. arvestades, et määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 19 lõigetes 3 ja 8 sätestatakse, et „strategiadokumendid koostatakse üldjuhul partnerriigi või piirkonnaga peetava dialoogi alusel, kuhu kaasatakse kodanikuühiskond ning piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused“ ja „komisjon ja liikmesriigid konsulteerivad teineteisega ning samuti teiste rahastajate ja arengupoliitikas osalejatega, sealhulgas kodanikuühiskonna ning piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, et edendada nende koostöötegevuste vastastikust täiendavust“;
1. asub seisukohale, et suuremas osas strategiadokumentide ja näidisprogrammide eelnõudes ei ole aastatuhande arengueesmärgid määratletud selgete prioriteetidena; on seisukohal, et see ei ole kooskõlas määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 2 lõikega 1, kuna aastatuhande arengueesmärgid on seal sätestatud arengukoostöö rahastamisvahendi kõikehõlmava põhimõttena;

#### Malaisia

2. asub seisukohale, et komisjon ületab strategiadokumendi ja mitmeaastase näidisprogrammi 2007–2010 eelnõudes oma põhiõigusaktis sätestatud rakendusvolitusi, valides ainsaks sihtvaldkonnaks (mille jaoks eraldatakse 100% vahenditest) „ELi ja Malaisia kaubanduse ja investeringute poliitilise dialoogi“, „mille üldeesmärk on aidata kaasa kaubandusele ja investeerimissuhetele ELi ja Malaisia vahel“, ja lisades meetmetele kaks eraldi eesmärki, nimelt „suurendada ELi turgu puudutavaid teadmisi Malaisia äriühingutes ja vastupidi“ ning „suurendada ELi nähtavust Malaisias ühistevõrgu kaudu“; on seisukohal, et need elemendid ei ole kooskõlas määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 2 lõigete 1 ja 4, kuna riikliku strategiadokumendi esmane eesmärk ei ole vaesuse kaotamine ja need elemendid ei täida OECD/DAC kehtestatud ametliku arenguabi kriteeriume;

#### Brasiilia

3. asub seisukohale, et komisjon ületab strategiadokumendi ja mitmeaastase näidisprogrammi 2007–2010 eelnõudes oma põhiõigusaktis sätestatud rakendusvolitusi, eraldades 70% riiklikust näidisprogrammist esimesele prioriteedile „kahepoolsete suhete edendamine“, millel on konkreetsed eesmärgid: „i) valdkondliku dialoogi parandamine ELi ja Brasiilia vahel vastastikusest huvist lähtuvates küsimustes; ii) koostöö ja vahetuste laiendamine asjaomaste Euroopa ja Brasiilia institutsioonide ja kodanikuühiskonna organisatsioonide vahel; iii) ELi ja Brasiilia akadeemiliste sidemete tugevdamine; iv) ELi ja Brasiilia institutsioonide ja ühenduste vastastikuse teadlikkuse parandamine, mille all rahastatakse ka vahendit valdkondliku dialoogi edendamiseks ja rahastamiseks ühistest huvidest lähtuvalt, samuti Euroopa uuringute instituudi loomist, mille peamine eesmärk oleks „ELi profiili tõstmine“ ja kõrgema haridusega seotud sidemete tugevdamine“; on seisukohal, et need elemendid ei ole kooskõlas määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 2

---

<sup>1</sup> DCD/DAC (2002)21: „direktiivid aruandluse kehtestamiseks võlausaldajate teavitussüsteemi jaoks“.

lõigetega 1 ja 4, kuna riikliku strateegiadokumendi esmane eesmärk ei ole vaesuse kaotamine ja need elemendid ei täida OECD/DAC kehtestatud ametliku arenguabi kriteeriume;

#### Pakistan

4. asub seisukohale, et komisjon ületab strateegiadokumendi ja mitmeaastase näidisprogrammi 2007–2010 eelnõudes oma põhiõigusaktis sätestatud rakendusvolitusi, lisades näidisprogrammi valdkonda kolm, mis ei ole sihtvaldkond, „rahapesuvastase võitluse”<sup>1</sup> meetmed, mille üldeesmärk on „Pakistani võimude abistamine UNSCR 1373 rakendamisel”<sup>2</sup>, on seisukohal, et see element ei ole kooskõlas määruse (EÜ) nr 1905/2006 artikli 2 lõikega 4, kuna ta ei täida OECD/DAC kehtestatud ametliku arenguabi kriteeriume;
5. kutsub komisjoni üles võtma tagasi või muutma oma otsuste eelnõusid, millega kehtestatakse riiklikud strateegiadokumendid ja näidisprogrammid Malaisia, Brasiilia ja Pakistani kohta, ja esitama komiteele uusi otsuste eelnõusid, pidades täielikult kinni määruse (EÜ) nr 1905/2006 sätetest;
6. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele ja valitsustele.

---

<sup>1</sup> Strateegiadokumendi sisukorras viidatakse sellele valdkonnale järgmiselt: „terrorismivastane võitlus ja julgeolek”.

<sup>2</sup> ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioon 1373, mis võeti vastu pärast 11. septembri 2001. aasta terrorirünnakuid USAs, kehtestab kõigile riikidele laiaulatuslikud kohustused ennetada ja teha lõpp terrorismi rahastamisele, kehtestada asjakohased karistused terrorismiga seotud kuritegude eest, keelduda terroristidele varjupaiga andmisest ja teha koostööd teiste riikidega terroriaktidega seotud kriminaalmenetluste läbiviimisel või uurimisel;